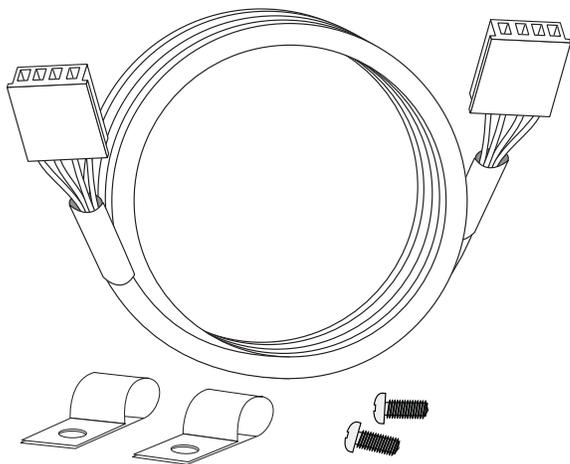


# Sistema EZ-Link™ de calentador de agua sin tanque

## Instrucciones de instalación



El sistema EZ-Link™ está diseñado para ser utilizado con los siguientes modelos:

*RTG2-42PV	*RTG-53 PV/X/DV	+RTG-74 PV/X/DV-1
*RUTG2-42PV	*RUTG-53 PV/X/DV	+RUTG-74 PV/X/DV-1
*RMTG2-42PV	*RMTG-53 PV/X/DV	+RMTG-74 PV/X/DV-1
*PTG2-42PV	*PTG-53 PV/X/DV	+PTG-74 PV/X/DV-1
*GT-199PV/X/DV		

- \* EZ-link se utiliza con todos los modelos.
- + EZ-link se utiliza únicamente con los modelos que tienen un prefijo “-1” o superior.

Es muy importante que todas las personas que van a instalar, utilizar o ajustar el sistema EZ-Link™ y el calentador de agua lean estas instrucciones y las instrucciones incluidas con el calentador de agua sin tanque.



Reconozca este símbolo como una indicación de información importante de seguridad.

Este juego contiene: 1 cable para el sistema EZ-Link™, 2 abrazaderas para cables y 2 tornillos

**Consulte el Manual de Uso y Cuidado incluido con el calentador de agua sin tanque para obtener información acerca de los procedimientos adecuados de instalación.**

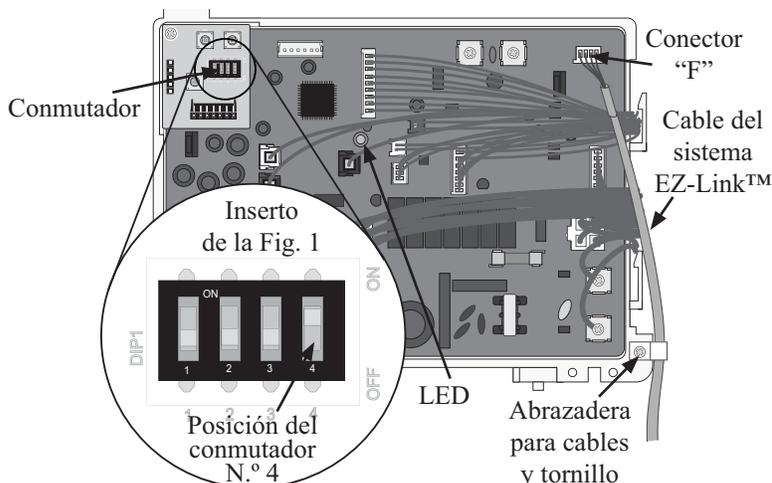
Instale dos calentadores de agua sin tanque del mismo modelo en una aplicación de plomería paralela (vea la Fig. 2) y de acuerdo con lo que se indica en el Manual de Uso y Cuidado.

**AVISO:** Con cada calentador, se incluye un control remoto para el termostato. Cuando utilice el sistema EZ-Link™, solo necesitará un (1) control remoto para el termostato. Conecte solamente un (1) control remoto a cualquier calentador de agua siguiendo las instrucciones incluidas en el Manual de Uso y Cuidado. Este calentador de agua será la unidad principal. El termostato de control remoto que instaló controlará la temperatura y la funcionalidad de ambos calentadores de agua. Guarde como repuesto el control remoto que no se utilice.

1. Asegúrese de desconectar la energía eléctrica y de cerrar el paso de gas y de agua hacia ambos calentadores; luego, extraiga la cubierta frontal de cada uno.
2. Pase un extremo del cable del sistema EZ-Link™ a través del orificio con ojal ubicado en la parte inferior del primer calentador.

3. Enchufe el cable en el conector que tiene la marca “F”, en la esquina superior derecha del panel de control (vea la Fig. 1). El conector solamente se ajustará de una manera. Presiónelo hasta que encaje en su lugar.
4. Asegure el cable del sistema EZ-Link™, con la abrazadera y los tornillos incluidos, en la parte inferior derecha del panel de control (vea la Fig. 1).
5. Cambie el conmutador N.º 4 a la posición “ENCENDIDO” (vea el inserto de la Fig. 1) de ese calentador de agua.
6. Pase el otro extremo del cable del sistema EZ-Link™ a través del orificio con ojal ubicado en la parte inferior del segundo calentador.
7. Enchufe el cable en el conector que tiene la marca “F”, en la esquina superior derecha del panel de control (vea la Fig. 1). El conector solamente se ajustará de una manera. Presiónelo hasta que encaje en su lugar.
8. Asegure el cable del sistema EZ-Link™, con la abrazadera y los tornillos incluidos, en la parte inferior del panel de control (vea la Fig. 1). SFlb
9. Cambie el conmutador N.º 4 a la posición “ENCENDIDO” (vea el inserto de la Fig. 1) de ese calentador de agua.
10. Instale la cubierta frontal de cada unidad y conecte el suministro de energía abriendo a su vez las valvulas de gas y del agua.
11. Ponga en operación la tina o la ducha para probar la unidad.

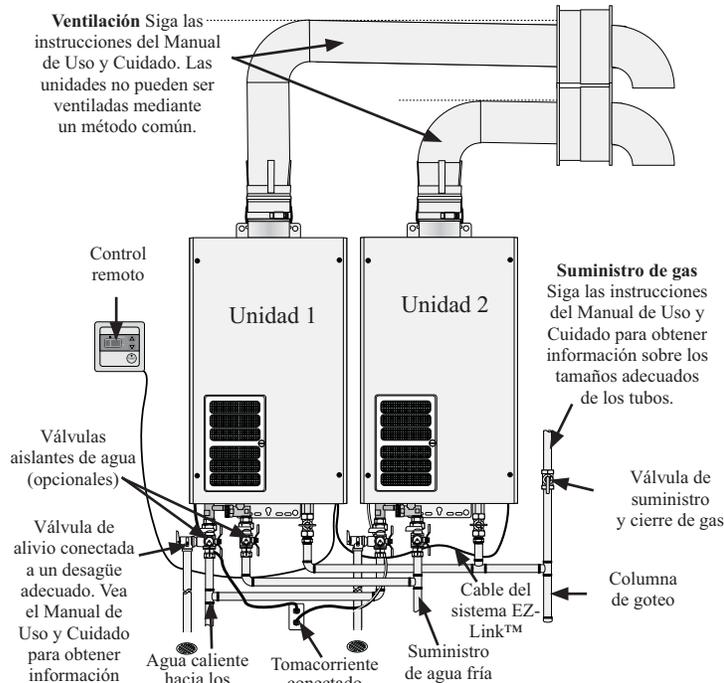
Panel de control (Fig. 1)



**Aviso:** El sistema EZ-Link™ está diseñado para controlar en forma electrónica dos calentadores de agua sin tanque que funcionan como uno. Según la demanda de agua caliente, es posible que funcionen ambas unidades. Para probar ambas unidades, abra dos o más accesorios de agua caliente a fin de aumentar el flujo del agua.

## Conector típico de dos unidades (Fig. 2)

Revise el Manual de Uso y Cuidado que se incluye con el calentador de agua para obtener más información e instrucciones de instalación.



**PELIGRO**

**CALIENTE**

**QUEMADURAS**

El agua a temperaturas superiores a 125 °F (51.6 °C) puede ocasionar quemaduras graves al instante o la muerte por escaldaduras.

Los niños y las personas discapacitadas o mayores son quienes corren mayor peligro de sufrir escaldaduras.

Consulte el manual de instrucciones antes de ajustar la temperatura del calentador de agua.

Pruebe la temperatura del agua antes de tomar una ducha o un baño.

Hay a su disposición válvulas limitadoras de temperatura; consulte el manual.

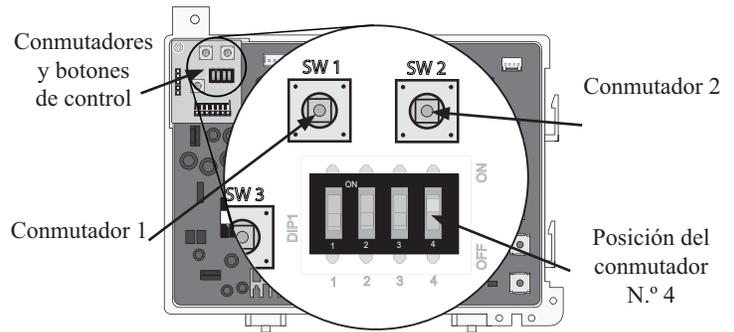
**Peligro.** La seguridad en el ajuste de la temperatura del agua y la conservación de energía son factores que se deben tener en cuenta al seleccionar la temperatura del agua del control remoto de un calentador de agua. Las temperaturas del agua superiores a 125 °F (52 °C) pueden causar quemaduras graves o la muerte por escaldadura. Asegúrese de leer y seguir las advertencias descritas en la etiqueta que aparece a la izquierda y la información incluida en el Manual de Uso y Cuidado que se incluye con el calentador de agua sin tanque.

**Ajuste de temperatura máxima de 140 °F (60 °C)** El ajuste de temperatura predeterminado en la fábrica es de 120 °F (49 °C). Siga estas instrucciones para ajustar el sistema de manera que permita la operación con hasta 140 °F (60 °C). Aviso: Solamente el termostato de control remoto principal de la unidad UMC-117 se puede usar para la operación a 140 °F (60 °C).

1. Apague el sistema desde el termostato de control remoto y extraiga la cubierta frontal del calentador de agua principal.
2. En el calentador de agua principal, que está conectado con el termostato de control remoto, cambie el conmutador N.º 4 a la posición "APAGADO" (vea la Fig. 3) a la posición "APAGADO". Espere dos segundos y vuelva el conmutador N.º 4 a la posición "ENCENDIDO". El LED del panel de control (vea la Fig. 1) y las "líneas" mostradas en la pantalla de control remoto del termostato (vea la Fig. 4) comenzarán a parpadear.

3. Mientras el LED del panel de control y las "líneas" del control remoto del termostato parpadean, presione el botón "SW2" (vea la Fig. 3) y manténgalo presionado durante tres segundos. El LED del panel de control y las "líneas" de la pantalla del control remoto del termostato dejarán de parpadear y se mantendrán encendidos durante diez segundos. Luego, se apagarán.
4. Vuelva a instalar la cubierta frontal en el calentador de agua, encienda el sistema utilizando el termostato de control remoto y ajústelo a la temperatura deseada (vea la Fig. 4).

## Conmutadores y botones (Fig. 3)



## Reajuste de temperatura máxima de 120 °F (49 °C)

Siga estas instrucciones para volver a ajustar el calentador de agua según el ajuste de temperatura máxima de 120 °F (49 °C), predeterminado en la fábrica.

1. Apague el sistema desde el termostato de control remoto y extraiga la cubierta frontal del calentador de agua principal.
2. En el calentador de agua principal, que está conectado con el control remoto del termostato, cambie el conmutador N.º 4 a la posición "APAGADO" (vea la Fig. 3). Espere dos segundos y vuelva el conmutador N.º 4 a la posición "ENCENDIDO". El LED del panel de control (vea la Fig. 1) y las "líneas" de la pantalla del control remoto del termostato (vea la Fig. 4) comenzarán a parpadear.
3. Presione el botón "SW1" y manténgalo presionado durante tres segundos. El LED del panel de control y las "rayas" de la pantalla del termostato de control remoto dejarán de parpadear y se mantendrán encendidas durante diez segundos. Luego, se apagarán.
4. Vuelva a instalar la cubierta frontal en el calentador de agua, encienda el sistema utilizando el termostato de control remoto y ajústelo a la temperatura deseada (vea la Fig. 4).

## Termostato de control remoto (Fig. 4)

